

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL
www.thebookbindery.com

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Csuma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 973-383-0000
1700 Route 28 North, Suite 300
Wayne, NJ 07470
dan.csuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky
from
Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334



BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!



Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
Apa—Anyá—Lacika

SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO

WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőveken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr.Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr.László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: Dezső Bálint
Secretary: Helen Tomaskovic



TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 25. VASÁRNAP
BULLETIN 38/2016 SEPTEMBER 18, 2016 66 ATTENDED MASS

M/Day	Time	Requested by:
Sat.	04:30PM	Michael Brandl
Sun. Sept. 18, 2016	09:00AM	Walter Kazimer Karin Pierson
	11:00AM	Arthur Barillo, Sr.
Mon.	08:30AM	
Tues.	06:30PM	
Wed.	06:30PM	
Thurs.	06:30PM	
Fri.	06:30PM	
Sat.	04:30PM	People of the Parish
Sun. Sept. 25, 2016	09:00AM	Robert Tomaskovic
	11:00AM	Elvira Abonyi
		Karen & Martin Szewczyk Komar Family

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD
11:00AM HARANGOZÓ LACIKA, KOVÁCS SEBASTIAN,
FELOLVASÓK: KERTÉSZ BORBÁLA, CSEUSCSIK JÓZSEF
HYMNS: #796, #654, #588, #772.

TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. AMOS CRIES OUT AGAINST THOSE WHO EXPLOIT THE POOR FOR THE SAKE OF EXTORTION AND GREED. THEY SEEK TO SERVE ONLY THEMSELVES RATHER THAN THE LORD. BY GIVING OURSELVES TO GOD RATHER THAN TO MONEY, WE CAN TRULY PRAY WITH BLAMELESS HANDS FOR ALL THOSE IN NEED, ESPECIALLY THE POOR WHOM THE LORD WILL RAISE UP.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. DESPITE ALL OUR TIME SAVING GADGETS, WE STILL HAVE LESS LEISURE AND FAMILY TIME. TO SOLVE THIS WE CREATED THE MYTH OF QUALITY TIME. DON'T BE FOOLED: QUALITY TIME IS QUANTITY TIME. JESUS COUNSELS US TODAY, WE "CANNOT SERVE TWO MASTERS" AND EXPECT TO BE HAPPY. DEDICATE TIME TO YOUR FAMILY. NO ONE IN THEIR FINAL HOURS REGRETTED NOT SPENDING MORE TIME AT WORK..

MANY PARISHIONERS HAVE RECEIVED A LETTER FROM BISHOP SERRATELLI REQUESTING SUPPORT FOR THE 2016 BISHOP'S ANNUAL APPEAL. THIS YEAR, THE THEME OF THE APPEAL IS *BE RICH IN GOOD WORKS*.. THE APPEAL SUPPORTS FOUR VERY WORTHY CAUSES: OUR CATHOLIC CHARITIES AGENCIES; NAZARETH VILLAGE, OUR DIOCESAN PRIESTS' RETIREMENT RESIDENCE; OUR INNER-CITY ELEMENTARY SCHOOLS AND SEMINARIAN EDUCATION. LAST YEAR'S APPEAL RAISED A RECORD AMOUNT WHICH MEANT THAT EVEN MORE COULD BE DONE FOR THE PEOPLE IN OUR DIOCESE. YOU CAN HELP MAKE THIS YEAR'S APPEAL AN EVEN GREATER SUCCESS BY MAKING A GENEROUS PLEDGE TODAY. WHATEVER YOU CAN DO TO HELP WILL BE A GREAT BLESSING!

A MASS AT ST. STEPHEN'S CHURCH (AN OLD HUNGARIAN COMMUNITY) AT 20 WILLIAM ST., SOUTH RIVER, N.J. CELEBRATING ST. STEPHENS DAY HAS BEEN CHANGED TO SUN., OCT. 16TH AT 4:00PM. REFRESHMENTS WILL FOLLOW. ALL ARE WELCOME.

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE WED., OCT. 12TH AT 7:30PM.

THE CLIFTON CENTENNIAL COMMITTEE IS HAVING A BUS TRIP TO ELLIS ISLAND AND LIBERTY ISLAND ON SAT., SEPT. 24TH, 2016. EXPLORE THE GROUNDS OF ELLIS AND LIBERTY ISLAND! LOOK FOR YOUR ANCESTOR'S RECORDS! ACCESS THE PED-ESTAL LEVEL OF THE STATUE OF LIBERTY. BUS DEPARTS CLIFTON CITY HALL AT 9 AM AND RETURNS AT 5 PM. TICKETS ARE \$35. FOR ADULTS, \$30. FOR SENIORS AND \$25. FOR CHILDREN 4-12 YRS. YOU MAY PURCHASE THEM ONLINE: WWW.CLIFTONREC.COM OR AT THE CLIFTON RECREATION DEPT., 900 CLIFTON AVE, 2ND FLOOR. CALL OR QUESTIONS 973-470-5956.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Egyházközségi Tanács gyűlése szeptember 14.

Eseményeink képei a honlapunkon: <http://ststephenspassaic.com/galeria/galeria.htm>

Október 23. Zászlófelvonás a cliftoni városházánál 10:00 AM

Október 23. Emlékezés 1956. október 23-ra. Ebéd Szentmise után 5.00 dolláros áron az ebéd-lőben. Emlékünnepély d.u. 2 órakor, majd szobor koszorúzás. Megemlékezés helyszíne egyeztetés alatt

November 12 Szombat Erzsébet-Katalin bál. Élő zene: Kiss Music Band—Nagyvárad Románia.

December 17 Templom díszítés

December 18. Karácsonyi ebéd

